

Uputstvo za upotrebu

ELECTROLUX ugradna mašina za pranje sudova
EEA17200L

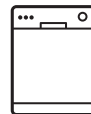
 **Electrolux**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-ugradna-masina-za-pranje-sudova-eea17200l-akcija-cena/>



HR Perilica posuđa
SR Машина за прање посуђа

Упуте за uporabu 2
Упутство за употребу 25

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	7
5. PROGRAMI.....	7
6. POSTAVKE.....	9
7. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	12
8. SVAKODNEVNA UPORABA.....	13
9. SAVJETI.....	15
10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	17
11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	19
12. TEHNIČKE INFORMACIJE.....	23
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	24

MISLIMO NA VAS

Hvala vam na kupnji Electrolux uređaja. Odabrali ste proizvod koji u sebi uključuje desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Genijalan i moderan, osmišljen prema vašim potrebama. Dakle, kad god ga koristite, možete biti sigurni znajući kako ćete svaki put postići izvrsne rezultate.

Dobro došli u Electrolux.

Posjetite naše internetske stranice:



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC, serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo

kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterđente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - farme; čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima;
 - klijenti hotela, motela, pansiona i drugih vrsta smještaja.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bara (MPa)
- Slijedite maksimalni broj 13 postavki mjesta.

- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Ne ostavljajte uređaj s otvorenim vratima bez nadzora kako slučajno ne biste nagazili na njih.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.
- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija



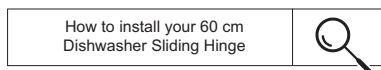
UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg



2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

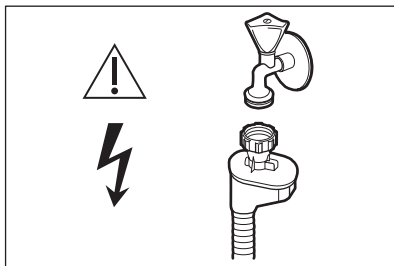
Opasnost od požara i strujnog udara.

- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.

- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj uređaj opremljen je kabelom napajanja od 13 A. Ako je potrebno zamijeniti osigurač električnog utikača, upotrijebite osigurač ASTA (BS 1362) od 13 A (samo UK i Irska).

2.3 Priključak vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i oblogu s unutarnjim glavnim vodom.



UPOZORENJE!

Opasan napon.

- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Za zamjenu crijeva za dovod vode kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim

proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.

- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterdženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 7 godina nakon ukidanja modela: motor, crikulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno pokretanje. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim servisima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filtri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja.

Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

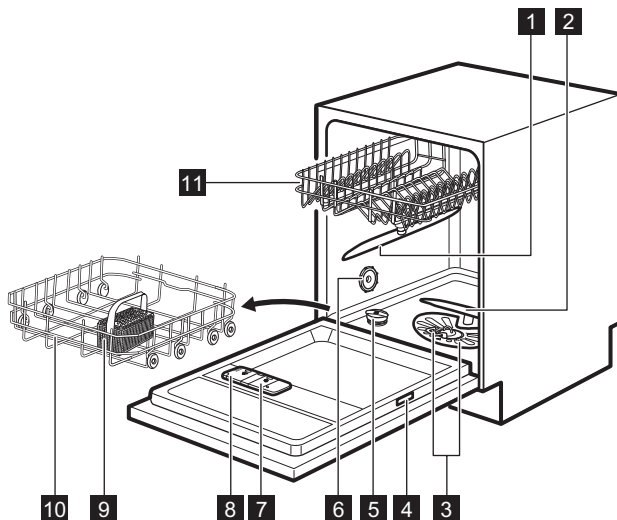
2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

3. OPIS PROIZVODA



1 Gornja mlaznica

2 Donja mlaznica

3 Filtri

4 Natpisna pločica

5 Posuda za sol

6 Ventilacijski otvor

7 Dozator sredstva za ispiranje

8 Dozator deterdženta

9 Košara za pribor za jelo

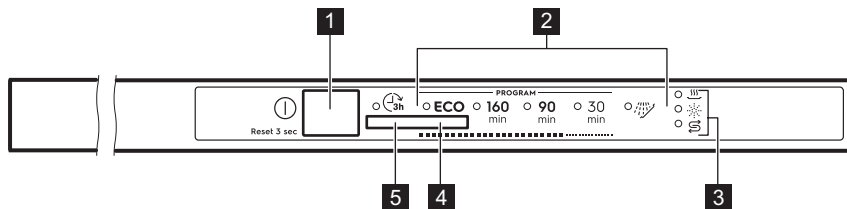
10 Donja košara

11 Gornja košara






Grafika predstavlja opći pregled. Za više detalja pogledajte druga poglavlja ili dokumente isporučene s uređajem.

4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Tipka Uklj./Isklj. / Tipka Poništi | 4 Programska tipka |
| 2 Indikatori programa | 5 Tipka za odgodu |
| 3 Indikatori | |


4.1 Indikatori

Indikator	Opis
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja.
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.

5. PROGRAMI

Redoslijed programa u tablici ne mora odražavati njihov redoslijed na upravljačkoj ploči.


Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa
ECO 1)	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> • Pretpranje • Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60 °C • Sušenje • AirDry
160 min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno do prilično, sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> • Pretpranje • Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60 °C • Sušenje • AirDry

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa
90 min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> • Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55 °C • Sušenje • AirDry
30 min	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	<ul style="list-style-type: none"> • Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 50 °C • AirDry
 2)	Svo	Svo	<ul style="list-style-type: none"> • Predpranje

1) Ovaj program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije za pranje posuđa i pribora za jelo s normalnim zaprljanjem. Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

2) Pomoću ovog programa možete brzo isprati ostatke hrane s posuđa i spriječiti stvaranje mirisa u uređaju. Ne koristite deterđent s ovim programom.

5.1 Vrijednosti potrošnje

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
ECO	9.9	0.936	227
160 min	11.1 - 13.6	1.052 - 1.285	160
90 min	9.6 - 11.7	0.886 - 1.083	90
30 min	9.2 - 11.2	0.556 - 0.680	30
	3.4 - 4.2	0.012 - 0.015	15

1) Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

2) Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

Informacije za ispitne ustanove

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436), pošaljite e-poštu na:

info.test@dishwasher-production.com

U svom zahtjevu navedite kod proizvoda (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

6. POSTAVKE

6.1 Način rada za odabir programa i korisnički način rada

Kad je uređaj u načinu rada za odabir programa, moguće je postaviti program i ući u korisnički način rada.

Postavke dostupne u korisničkom načinu rada:

- Razina omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode.
- Uključenje ili isključenje obavijesti o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
- Uključenje ili isključenje zvučnog signala za kraj programa.
- Uključivanje ili isključivanje funkcije AirDry.

Kako uređaj pohranjuje spremljene postavke, nema potrebe za njegovom konfiguriranjem prije svakog ciklusa.

Kako postaviti način odabira programa

Uređaj je u načinu rada za odabir programa kad indikator programa **ECO** treperavo svjetli. Nakon uključivanja, uređaj je prema zadanim postavkama u načinu rada za odabir programa. Ako nije, postavite

način rada za odabir programa na sljedeći način:

Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje dok uređaj ne bude u načinu rada za odabir programa.

Kako ući u korisnički način rada

Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

Za ulazak u korisnički način rada, pritisnite i držite pritisnutom tipku programa dok indikator **ECO** bljeska a indikatori ¹⁶⁰/_{min}, ⁹⁰/_{min} i ³⁰/_{min} su uključeni.

6.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Omekšivač vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem području. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području. Postavite odgovarajuću razinu sredstva za omekšavanje vode kako bi se osigurali dobri rezultati pranja.

Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Tvorničke postavke.

2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

Neovisno o vrsti deterdženta, postavite odgovarajuću razinu tvrdoće vode kako bi indikator punjenja soli bio aktivan.



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

Proces regeneracije

Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa.

Kad se primijeni propisana količina vode (vidi vrijednosti u tablici) od prethodnog postupka regeneracije, započet će novi proces regeneracije između završnog ispiranja i završetka programa.

Razina omekšivača vode	Količina vode (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

U slučaju postavke visoke razine omekšivača vode, može se pojaviti i na

sredini programa, prije ispiranja (dva puta tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaj na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produžava ukupno trajanje programa za dodatnih 5 minuta.

Nakon toga, u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa može započeti ispiranje omekšivača vode koje traje 5 minuta. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatnih 4 litre i ukupnu potrošnju energije programa za dodatnih 2 Wh. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom.


Svako obavljeno ispiranje omekšivača (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produžiti trajanje programa za još 5 minuta, kad se pojavi u bilo kojem trenutku na početku ili u sredini programa.




Sve vrijednosti potrošnje spomenute u ovom odjeljku određene su sukladno trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2.5 mmol/L (omekšivač vode: razina 3) u skladu s uredbom: 2019/2022 . Tlak i temperatura vode kao i promjene u napajanju mogu promijeniti vrijednosti.

Kako postaviti razinu omekšivača vode

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Pričekajte dok indikator  počne bljeskati, indikator **ECO** nastavlja bljeskati a preostali indikatori su isključeni.

Neprekidno bljeskanje indikatora  pokazuje trenutnu postavku. npr. 5 bljeskova + pauza + 5 bljeskova = razina 5.

2. Za promjenu postavke nekoliko puta pritisnite tipku programa. Svaki put kada pritisnete tipku programa povećava se broj razine. Nakon što dosegne razinu 10, odbrojanje počinje opet od razine 1.
3. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.3 Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom završnog ispiranja.


Kada je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje se uključuje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući prilikom upotrebe višenamjenskih tableta možete deaktivirati obavijest o dodavanju sredstva za ispiranje. Međutim, za najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje.



Ako se koriste standardni deterdžent ili višenamjenske tablete bez sredstva za ispiranje tada aktivirajte obavijesti kako bi pokazatelj dodavanja sredstva za ispiranje bio aktivan.

Kako isključiti obavijest spremnika sredstva za ispiranje

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Odmah pritisnite tipku programa. Indikator 160_{\min} počinje bljeskati.
2. Pričekajte dok indikator 160_{\min} nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

Indikator  pokazuje trenutnu postavku:

-  je uključeno = Uključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
 -  je isključeno = Isključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.
 4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.




6.4 Zvučni signali

Zvučni signali oglašavaju se kad dođe do kvara uređaja. Zvučne signale nije moguće isključiti.

Zvučni signal oglašava se i po završetku programa. Po zadanim postavkama, taj zvučni signal je isključen ali ga je moguće uključiti.

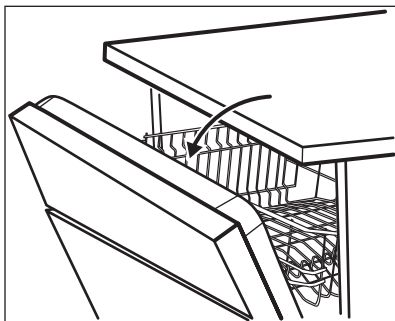
Način uključivanja zvučnog signala za završetak programa

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.


1. Dvaput pritisnite tipku programa. Indikator 90_{\min} počinje bljeskati.
 2. Pričekajte dok indikator 90_{\min} nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.
- Indikator  pokazuje trenutnu postavku:
-  je isključen = Zvučni signal je isključen.
 -  je uključen = Zvučni signal je uključen.
3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.
 4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.5 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja uz manju potrošnju energije. Tijekom faze sušenja, vrata se automatski otvaraju i ostaju odškrinuta.

**OPREZ!**

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može dovesti do oštećenja uređaja.

AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s  (ako je primjenjivo).

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

**OPREZ!**

Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetuje se da se otvaranje vratima deaktivira AirDry jer otvaranje vrata može predstavljati opasnost za djecu.


Kako isključiti AirDry



Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Tri puta pritisnite tipku programa.

Indikator 30_{min} počinje bljeskati.

2. Pričekajte dok indikator 30_{min} nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

Indikator  pokazuje trenutnu postavku:

-  je isključen = AirDry je isključen.
-  je uključen = AirDry je uključen.

3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.
4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

7. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. **Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode. Ako nije, prilagodite razinu omekšivača vode.**
2. Napunite spremnik za sol.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu.
5. Pokrenite program za uklanjanje svih zaostalih ostataka koji mogu biti u uređaju. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa, uređaj puni smolu u omekšivač vode, do 5 minuta. Faza pranja započinje tek kada se ovaj postupak dovrši. Postupak se periodički ponavlja.

7.1 Spremnik za sol

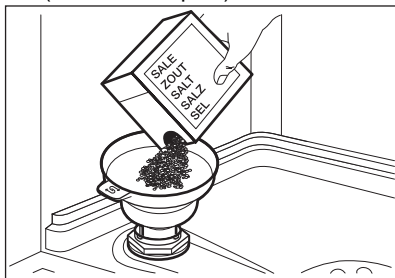
**OPREZ!**

Koristite samo grubu sol namijenjenu za perilice posuđa. Fina sol povećava rizik od korozije.

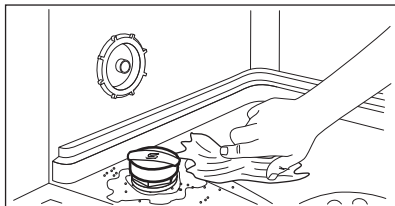
Sol se koristi za nadopunu smole u omekšivač vode te kako bi se osigurali dobri rezultati pranja u svakodnevnoj uporabi.

7.2 Kako puniti spremnik za sol

1. Okrenite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i skinite ga.
2. Stavite 1 litru vode u spremnik za sol (samo prvi put).
3. Spremnik za sol napunite s 1 kg soli (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite cijev za ručicu, da zrnca uđu unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika za sol.



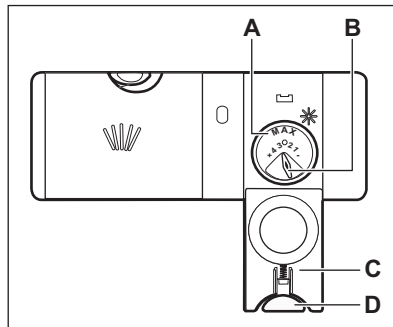
6. Okrenite čep spremnika za sol u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zatvorili.



OPREZI!

Voda i sol mogu izlaziti iz spremnika za sol tijekom punjenja. Nakon što napunite spremnik za sol odmah pokrenite program kako biste spriječili koroziju.

7.3 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



OPREZI!

Odjeljak (A) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.



OPREZI!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno namijenjeno za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (D) za otvaranje poklopca (C).
2. Napunite spremnik (A) dok sredstvo za ispiranje ne dosegne oznaku "MAX".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje upijajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.



Možete okrenuti birač otpuštene količine (B) između pozicije 1 (najniža količina) i položaja 4 ili 6 (najviša količina).

8. SVAKODNEVNA UPORABA

1. Otvorite slavinu.
2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

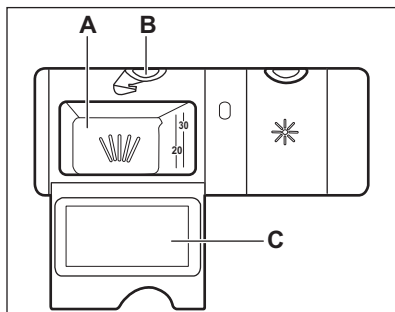
Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

- Ako je indikator soli uključen, napunite spremnik za sol.

- Ako je indikator sredstva za ispiranje uključen, napunite spremnik sredstva za ispiranje.
3. Napunite košare.
 4. Dodajte deterdžent.

5. Postavite i pokrenite odgovarajući program koji odgovara vrsti i zaprljanosti punjenja.

8.1 Upotreba deterdženta



OPREZ!

Koristite samo deterdžent posebno namijenjen za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u prašaku ili tabletama u spremnik (A).
3. Ako program ima fazu prepranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.



Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje jednog punjenja perilice s normalno zaprljanim rubljem.



Ne punite spremnik (A) s više od 30 ml gel deterdženta.

8.2 Odabir i pokretanje programa

Pokretanje programa


1. Vrata uređaja držite odškrinuta.
2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

3. Pritisnite programsku tipku sve dok indikator programa kojeg želite odabrati ne počne bljeskati.
4. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

Pokretanje programa s odgodom početka

1. Postavite program.
2. Pritisnite tipku za odgodu početka programa pranja za 3 sata.

Uključen je indikator .

3. Za pokretanje odbrojavanja zatvorite vrata uređaja.

Tijekom odbrojavanja nije moguće promijeniti program.

Kada odbrojavanje završi, program se pokreće.

Otvaranje vrata dok uređaj radi

Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.



Ako se vrata otvore na dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se završiti. To se ne događa ako vrata otvorite funkcijom AirDry.



Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja u roku od 2 minute nakon što ih AirDry automatski otvori jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Ako su nakon toga vrata zatvorena najmanje 3 minute, program u tijeku se završava.

Poništavanje odgode početka

Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 3 sekunde dok uređaj ne bude u načinu odabira programa.

Kada poništite odgodu početka, morate ponovno postaviti program.

Poništavanje programa

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde dok uređaj ne bude u načinu odabira programa. Prije pokretanja novog programa provjerite ima li deterdženta u spremniku za deterdžent.

Funkcija Auto Off

Ta funkcija smanjuje potrošnju energije automatski isključujući uređaj dok ne radi.

Ta funkcije se uključuje:

- Kad je program završen.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.

Završetak programa

Kada program završi, funkcija Auto Off isključuje uređaj.

Zatvorite slavinu.

9. SAVJETI

9.1 Općenito

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Ne ispirite posuđe ručno prije stavljanja u perilicu. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom prepranja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Prije pranja u uređaju namočite ili malo očistite posuđe sa zalijepljenom ili zapečenom hranom.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati

višenamjenske tablete s deterdžentom (npr. "Sve u 1"). Slijedite upute na pakiranju.

- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti. Program **ECO** pruža najučinkovitiju upotrebu potrošnje vode i energije.
- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
 - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
 - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
 - Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode.
 - Slijedite upute u poglavlju "**Održavanje i čišćenje**".

9.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.

- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posuđu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na posuđu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posuđu.
- Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

9.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što počnete zasebno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, provedite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokrenite najkraći program s fazom ispiranja. Ne dodajte deterdžent i stavite posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.
6. Aktivirajte obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

9.4 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- Ne perite sljedeće materijale u perilici posuđa: drvo, rog, kositar, bakar, aluminij, osjetljivi ukrašeni porculan i nezaštićeni ugljični čelik. To može dovesti do pucanja, iskrivljenja, promjene boje, pojave jamica ili hrđe.
- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Stakleni predmeti ne smiju se međusobno dodirivati.
- Lagane ili plastične predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

9.5 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

9.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.

- i** Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- !** **UPOZORENJE!**
Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.

- i** Priljavi filtri i začepljene mlaznice smanjuju rezultate pranja. Redovito ih provjeravajte i ako je potrebno očistite ih.

10.1 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.
- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje pravilnog rada vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje namijenjeno za čišćenje perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Redovito korištenje programa kratkog trajanja može uzrokovati pojavu naslaga masnoće i kamenca u uređaju. Pokrenite programe dugog trajanja barem dva puta mjesečno kako biste spriječili nakupljanje naslaga.

10.2 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.

- !** **OPREZI!**
Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

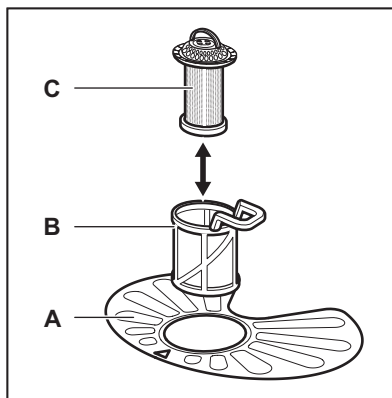
1. Rastavite sustav filtera prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

10.3 Vanjsko čišćenje

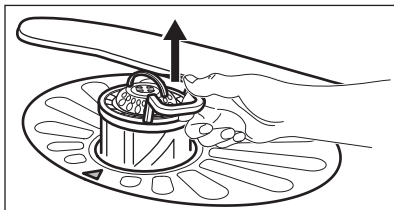
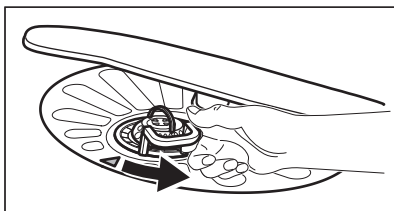
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterđent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje ili otapala.

10.4 Čišćenje filtera

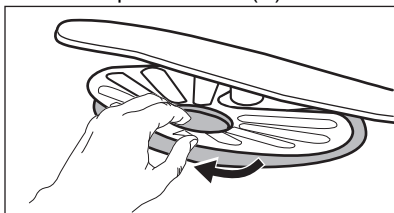
Sustav filtera sastoji se od 3 dijela.



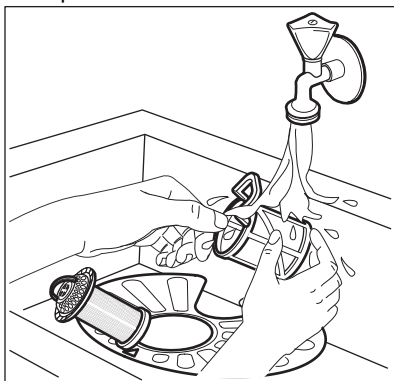
1. Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu i skinite ga.



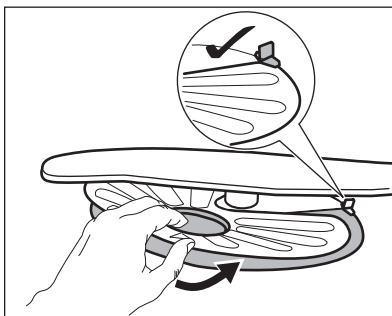
2. Izvadite filtar (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filtar (A).



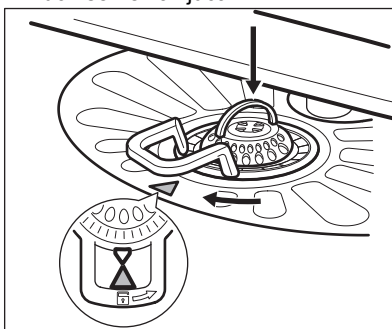
4. Operite filtre.



5. Provjerite da u ili oko ruba dna nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filtar na mjesto (A). Osigurajte da je pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).
8. Vratite filtar (B) u plosnati filtar (A). Okrenite ga u smjeru kazaljki na satu dok se ne zaključa.



OPREZ!

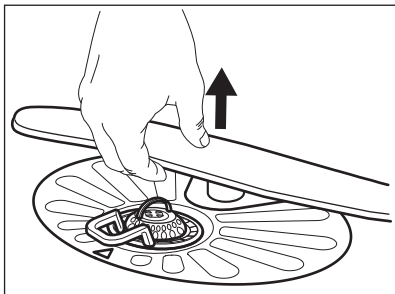
Neispravan položaj filtara može uzrokovati slabe rezultate pranja i oštećenje uređaja.

10.5 Čišćenje donje mlaznice

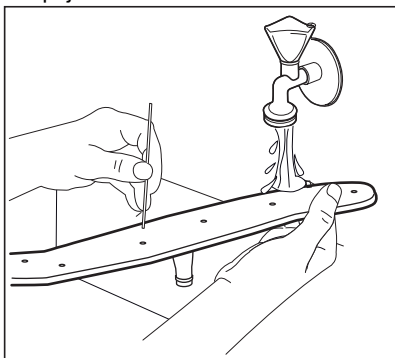
Preporučamo da redovito čistite donju mlaznicu kako biste spriječili začepljenje otvora.

Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

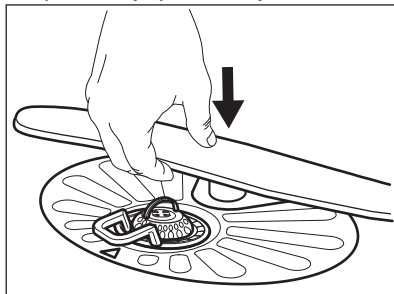
1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora.



3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.



10.6 Čišćenje gornje mlaznice

Ne uklanjajte gornju mlaznicu. Ako su otvori na mlaznici začepljeni, uklonite preostale dijelove zaprljanja tankim šiljastim predmetom, npr. čačalicom.

11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



UPOZORENJE!






Nepravilni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.




Većinu problema moguće je riješiti bez kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih problema, namjenski indikator isprekidano bljeska kako bi ukazao na kvar i šifru alarma.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
<p>Program se ne pokreće.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojanja. • Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.
<p>Uređaj se ne puni vodom.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indikator  povremeno 1 put bljesne. • Zvučni signal oglašava se povremeno 1 put. 	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li slavina za vodu otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi. • Provjerite da slavina za vodu nije začepljena. • Provjerite da filter u crijevu za dovod nije začepljen. • Provjerite da crijevo za dovod nije nagnječeno ili savijeno.
<p>Uređaj ne izbacuje vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indikator  bljesne povremeno 2 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 2 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da naglavak umivaonika nije začepljen. • Provjerite da unutarnji sustav za filtriranje nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije nagnječeno ili savijeno.
<p>Uređaj protiv poplave je uključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indikator  bljesne povremeno 3 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 3 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite slavinu za vodu. • Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. • Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.
<p>Neispravnost senzora za detektiranje razine vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indikator  bljesne povremeno 4 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 4 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li filtri čisti. • Isključite i uključite uređaj.
<p>Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indikator  bljesne povremeno 5 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 5 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite i uključite uređaj.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
<p>Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature.</p> <ul style="list-style-type: none"> Indikator  bljesne povremeno 6 puta. Zvučni signal oglašava se povremeno 6 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60°C. Isključite i uključite uređaj.
<p>Tehnička neispravnost uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> Indikator  bljesne povremeno 12 puta. Zvučni signal oglašava se povremeno 12 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> Isključite i uključite uređaj.
<p>Razina vode unutar uređaja je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> Indikator  bljesne povremeno 15 puta. Zvučni signal oglašava se povremeno 15 puta. 	<ul style="list-style-type: none"> Isključite i uključite uređaj. Provjerite jesu li filtri čisti. Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravoj visini od poda. Pogledajte upute za postavljanje.
<p>Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.
<p>Program traje predugo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ako je postavljena opcija odgođenog pokretanja, poništite postavku odgode ili pričekajte završetak odbrojavanja. Pogledajte tablicu vrijednosti potrošnje u poglavlju "Programi".
<p>Mala curenja iz vrata uređaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podosite stražnju nožicu (po potrebi).
<p>Vrata uređaja se teško zatvaraju.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). Dijelovi posuđa vire iz košara.
<p>Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte odjeljak "Postavke".
<p>Zvukovi zveckanja/kuckanja iz unutrašnjosti uređaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara. Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.
<p>Uređaj aktivira automatski prekidač.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi. Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.



Za druge moguće uzroke pogledajte "**Prije prve uporabe**", "**Svakodnevna uporaba**" ili "**Savjeti**".

Nakon što ste provjerili uređaj, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Za kodove alarma koji nisu opisani u tablici, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



UPOZORENJE!

Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i nemojte ga ponovno uključivati sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

11.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Koristite intenzivnije programe pranja. • Očistite mlaznice prskalica i filter. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". • Pogledajte "Svakodnevna uporaba", "Savjeti i preporuke" i letak za punjenja košara.
Loši rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> • Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. • Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu. • Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom. • Za najbolji učinak sušenja, aktivirati funkciju AirDry. • Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama.
Na čašama i posuđu postoje bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage.	<ul style="list-style-type: none"> • Količina ispuštenog sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na nižu razinu. • Količina deterdženta je prevelika.
Na čašama i posuđu postoje mrlje i suhe kapi vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu. • Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.
Posuđe je mokro.	<ul style="list-style-type: none"> • Za najbolji učinak sušenja, aktivirati funkciju AirDry. • Program nema fazu sušenja ili ima fazu sušenja s niskom temperaturom. • Spremnik sredstva za ispiranje je prazan. • Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje. • Uzrok može biti u kvaliteti višenamjenskih tableta. Isprobajte drugu marku ili aktivirajte dozator sredstva za ispiranje i zajedno koristite sredstvo za ispiranje i višenamjenske tablete.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Unutrašnjost uređaja je mokra.	<ul style="list-style-type: none"> To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijen-kama uređaja.
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa. Koristite deterdžent drugog proizvođača. Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.
Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.	<ul style="list-style-type: none"> U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode". Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.
U spremniku na kraju programa postoje ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Tableta s deterdžentom zaglavila se u dozatoru i voda je nije isprala. Voda ne može ispratiti deterdžent iz spremnika. Provjerite mije li mlaznica blokirana ili začepljena. Provjerite ometaju li predmeti u košarama otvaranje poklopca spremnika deterdženta.
Neugodan miris unutar uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> Pogledajte "Čišćenje unutrašnjosti".
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	<ul style="list-style-type: none"> Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune. Poklopac spremnika za sol je labav. Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje "Pod-ešavanje omekšivača vode". Čak i kad koristite višenamjenske tablete, koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode. Pogledajte poglavlje "Podešavanje omekšivača vode". Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima. Probajte drugi deterdžent. Obratite se proizvođaču deterdženta.
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici. Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara. U gornju košaru stavite osjetljive predmete.



Za druge moguće uzroke pogledajte "**Prije prve uporabe**", "**Svakodnevna uporaba**" ili "**Savjeti**".

12. TEHNIČKE INFORMACIJE

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	596 / 818 - 898 / 550
-----------	-------------------------------	-----------------------

Električni priključak ¹⁾	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Dovod vode	Hladna ili topla voda ²⁾	maksimalno 60 °C
Kapacitet	Postavke mjesta	13

1) Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

2) Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. Solarni paneli), upotrijebite op-skrbu toplom vodom za smanjenje potrošnje energije.

12.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL


QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetskej naljepnicu držite za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.


Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći u EU EPREL bazi

podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

Za detaljnije informacije o energetskej oznaci, posjetite stranicu www.theenergylabel.eu.

13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	25
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	27
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	29
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	30
5. ПРОГРАМИ.....	30
6. ПОДЕШАВАЊА.....	32
7. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	36
8. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	37
9. КОРИСНИ САВЕТИ.....	39
10. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	41
11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	43
12. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	48
13. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	49

МИСЛИМО НА ВАС

Хвала што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом доноси деценије стручног рада и иновација. Генијалан је, елегантан и осмишљен имајући у виду ваше потребе. Будите уверени да ћете при сваком коришћењу добити изванредне резултате.

Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш сајт да:



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:

www.electrolux.com/support



Региструјте производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:

www.electrolux.com/shop

КОРИСНИЧКА ПОДРШКА И СЕРВИС

Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате овлашћени сервисни центар, водите рачуна да код себе имате следеће податке: Модел, број производа, серијски број.

Подаци могу да се пронађу на плочици са техничким карактеристикама.

Упозорење/опрез – информације о безбедности

Опште информације и савети

Информације о животној средини

Задржано право измена.

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није

одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:
 - куће на фармама; кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима;
 - од стране клијената у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима стационарног типа.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.

- Радни притисак воде (минимум и максимум) мора бити између 0.5 (0.05) / 10 (1.0) бара (МПа)
- Следите максималан број од 13 комплета посуђа.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени произвођач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.
- УПОЗОРЕЊЕ: Ножеви и други шиљат кухињски прибор морају се ставити у корпу водоравно или тако да им врхови буду окренути наниже.
- Не остављајте уређај без надзора док су му врата отворена како бисте избегли да их случајно нагазите.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
- Ако уређај има отворе за вентилацију у постољу, они не смеју бити прекривени, нпр. тепихом.
- Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог приложеног црева. Старо црево се не сме поново користити.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање



УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Не користите овај уређај пре него што га, због безбедности, инсталирате у уградни елемент.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је

тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.

- Немојте инсталирати или користити уређај на местима на којима је температура нижа од 0 °С.
- Инсталирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за инсталацију.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your 60 cm
Dishwasher Sliding Hinge



2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

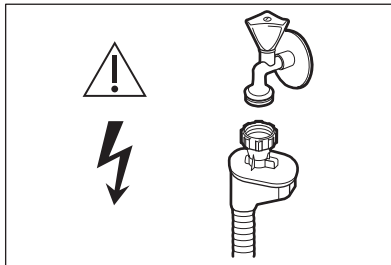
Ризик од пожара и струјног удара.

- Упозорење: Овај уређај је предвиђен за монтажу/ прикључивање на земљоводни проводник зграде.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Овај уређај је опремљен утикачем од 13 ампера. Ако је потребно променити осигурач за утичницу, користити искључиво осигурач од 13 ампера ASTA (BS 1362) (само УК и Ирска).

2.3 Прикључивање воде

- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре прикључења на нове цеви или на цеви које нису коришћене дуже време, или тамо где је вршена поправка или су монтирани нови уређаји (водомери итд.), пустите воду да тече док не буде чиста и бистра.
- Проверите да ли постоји видљиво цурење воде током и након прве употребе уређаја.

- Црево за довод воде има сигурносни вентил и облогу унутрашњег црева за напајање.



УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од електричног напона.

- Уколико је црево за довод воде оштећено, одмах затворите славину за воду и искључите кабл за напајање из утичнице. Обратите се Овлашћеном сервисном центру да бисте заменили црево за довод воде.

2.4 Употреба

- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Детерџенти за машину за прање посуђа су опасни. Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Немојте да пијете нити да се играте са водом у уређају.
- Не уклањајте посуђе из уређаја пре него што се програм заврши. На посуђу могу остати трагови детерџента.
- Немојте постављати предмете или примењивати притисак на отворена врата уређаја.
- Уређај може да испусти врелу пару ако отворите врата док је програм у току.

2.5 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.

- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови биће доступни 7 година након укидања модела: мотор; пумпа за циркулацију и испуштање; грејачи и грејни елементи, укључујући и топлотне пумпе; цеви и сродна опрема, као што су црева, вентили, филтери и блокаде; структурни и унутрашњи делови повезани са склоповима врата; штампана кола; електронски дисплеји; пресостати, термостати и сензори; софтвер и фирмвер, укључујући и софтвер за ресетовање. Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.
- Следећи резервни делови биће доступни 10 година након укидања модела: шарке и заптивке врата, остали заптивачи, прскалице, испусни филтери, унутрашње решетке и пластични додаци као што су корпе и поклопци.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.6 Одлагање

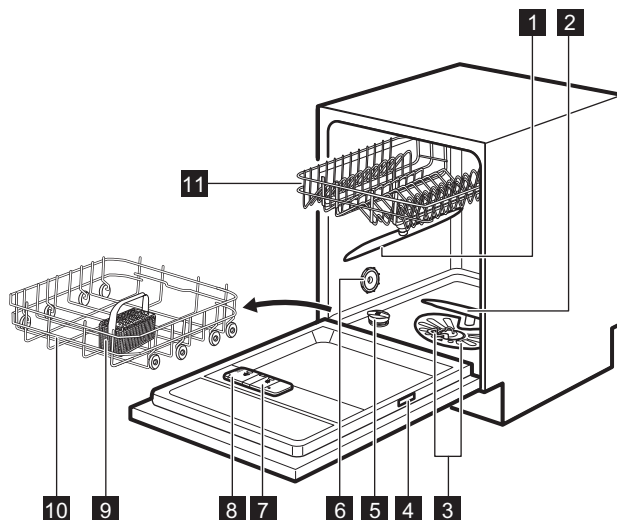


УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји могућност од повређивања или гушења.

- Одвојите кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе у уређају.

3. ОПИС ПРОИЗВОДА



1 Горњи крак са млазницама

2 Доњи крак са млазницама

3 Филтери

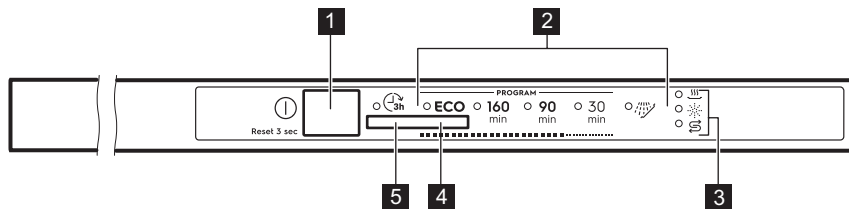
- 4 Плочица са техничким карактеристикама
- 5 Посуда за со
- 6 Отвор за ваздух
- 7 Дозатор средства за испирање
- 8 Дозатор детерџента
- 9 Корпа за прибор за јело

- 10 Доња корпа
- 11 Горња корпа



Слика представља општи приказ. За више детаља, погледајте друга поглавља или документе приложене уз уређај.

4. КОМАНДНА ТАБЛА




- 1 Дугме за укључивање/искључивање / Дугме за ресетовање
- 2 Индикатори програма
- 3 Индикатори
- 4 Дугме за бирање програма
- 5 Дугме за одлагање

4.1 Индикатори

Индикатор	Опис
	Индикатор фазе сушења. Светли када одаберете програм са фазом сушења. Трепће када је фаза сушења активна.
	Индикатор соли. Светли када је потребно допунити посуду за со. Увек је искључен када је програм у току.
	Индикатор средства за испирање. Светли када је потребно допунити дозатор средства за испирање. Увек је искључен када је програм у току.

5. ПРОГРАМИ

Редослед програма у табели не мора да одражава њихов редослед на командној табели.


Програм	Погодно за	Степен запрљаности	Фазе програма
ECO 1)	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална, тек сасушена	<ul style="list-style-type: none"> • Претпрање • Прање на 50 °C • Међуиспирање • Завршно испирање на 60°C • Сушење • AirDry
160 min	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална до тврда, сасушена	<ul style="list-style-type: none"> • Претпрање • Прање на 60 °C • Међуиспирање • Завршно испирање на 60°C • Сушење • AirDry
90 min	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална, тек сасушена	<ul style="list-style-type: none"> • Прање на 60 °C • Међуиспирање • Завршно испирање на 55°C • Сушење • AirDry
30 min	Судови, прибор за јело	Свеже	<ul style="list-style-type: none"> • Прање на 50 °C • Међуиспирање • Завршно испирање на 50°C • AirDry
 2)	Све	Све	<ul style="list-style-type: none"> • Претпрање

1) Овај програм нуди најефикаснију потрошњу воде и електричне енергије за нормално запрљано посуђе и прибор за јело. Ово је стандардни програм за институте за испитивање. Овај програм се користи за процену усклађености са Уредбом Комисије за екодизајн (ЕУ) 2019/2022.

2) Овим програмом можете брзо да сперете остатке хране са судова и тако спречите стварање непријатних мириса у уређају. За овај програм не користите детерџент.

5.1 Вредности потрошње

Програм 1)2)	Вода (l)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Трајање (мин)
ECO	9.9	0.936	227
160 min	11.1 - 13.6	1.052 - 1.285	160
90 min	9.6 - 11.7	0.886 - 1.083	90
30 min	9.2 - 11.2	0.556 - 0.680	30

Програм 1)2)	Вода (l)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Трајање (мин)
	3.4 - 4.2	0.012 - 0.015	15

1) Притисак и температура воде, варијације мрежног напајања, опције, количина посуђа и степен запрљаности могу изменити ове вредности.

2) Вредности за програме који нису ECO су само оријентационе.

Информације за институте за тестирање

За пријем свих неопходних информација за тестирање перформанси (нпр. у складу са стандардима EN60436), пошаљите е-поруку на:

info.test@dishwasher-production.com

У захтеву наведите шифру броја производа (PNC) са плочице са техничким карактеристикама.

За сва друга питања у вези са машином за прање судова погледајте сервисну књижицу приложену уз уређај.

6. ПОДЕШАВАЊА

6.1 Режим избора програма и кориснички режим

Када се уређај налази у режиму избора програма, можете да подесите програм и пређете у кориснички режим.

Подешавања која су доступна у корисничком режиму:

- Ниво омекшивача воде према тврдоћи воде.
- Активирање или деактивирање обавештења да је потрошено средство за испирање.
- Активирање или деактивирање звучног сигнала за крај програма.
- Активирање или деактивирање AirDry.

Пошто уређај меморише сачуване параметре, нема потребе да се конфигурише пре сваког циклуса.

Како се подешава режим избора програма

Уређај је у режиму избора програма када индикатор програма **ECO** трепери.

Након активације, уређај је према подразумеваним подешавањима у режиму избора програма. Ако није, подесите режим за избор програма на следећи начин:

Притисните и држите дугме за укључивање/искључивање док уређај не пређе у режим избора програма.

Како да уђете у кориснички режим

Проверите да ли се уређај налази у режиму избора програма.

Да бисте ушли у кориснички режим, притисните и задржите дугме за програм све док индикатор **ECO** не почне да трепери и док индикатори **160 min**, **90 min** и **30 min** не буду укључени.

6.2 Омекшивач воде

Омекшивач воде уклања минерале из воде, који би имали негативне ефекте на резултате прања и на сам уређај.

Што је већи садржај минерала, то је вода тврђа. Тврдоћа воде се мери еквивалентном скалом.

Омекшивач воде треба применити према тврдоћи воде у вашем крају. Ваш локални снабдевач водом може да вас саветује у вези са тврдоћом

воде у вашем крају. Подесите тачан ниво омекшивача воде да би се обезбедили добри резултати прања.

Тврдоћа воде

Немачки степени (°dH)	Француски степени (°fH)	mmol/l	Енглески степени (Clarke)	Ниво омекшивача воде
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Фабричко подешавање.

2) Не користите со на овом нивоу.

Без обзира на врсту коришћеног детерџента, подесите одговарајући ниво тврдоће воде да би индикатор пуњења соли био активан.



Мулти-таблете које садрже со нису довољно ефикасне у омекшавању тврде воде.

Процес регенерације

За правилно функционисање омекшивача воде, смола уређаја за омекшавање треба редовно да се регенерише. Ово је аутоматски процес у склопу нормалног рада машине за прање судова.

Када се употреби прописана количина воде (видети вредности у табели) од претходног процеса регенерације, у фази између завршног испирања и краја програма започеће нови процес регенерације.

Ниво омекшивача воде	Количина воде (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

У случају да је подешен висок ниво омекшивача воде, процес регенерације може започети и усред програма, пре испирања (два пута у

току програма). Покретање регенерације не утиче на трајање циклуса, осим ако се догађа усред програма или на крају програма са кратком фазом сушења. У том случају, регенерација продужава укупно трајање програма за додатних 5 минута.

Након тога, испирање омекшивача воде које траје 5 минута може започети у истом циклусу или на почетку следећег програма. Ова активност повећава укупну потрошњу воде програма за додатна 4 литра, а укупну потрошњу електричне енергије програма за додатна 2 Wh. Испирање омекшивача воде завршава се потпуним испуштањем воде.


Свако извршено испирање омекшивача воде (у једном циклусу може их бити више) може продужити трајање програма за додатних 5 минута када се догоди на почетку или усред програма.




Све споменуте вредности потрошње у овом одељку одређују се у складу са тренутно важећим стандардом у лабораторијским условима уз тврдоћу воде од 2,5 mmol/l (омекшивач воде: ниво 3) према уредби: 2019/2022 .
Притисак и температура воде, као и варијације мрежног напајања, могу изменити те вредности.

Како се подешава ниво омекшивача воде

Уверите се да се уређај налази у корисничком режиму.

1. Сачекајте да индикатор  почне да трепери, индикатор **ECO** наставља да трепери и преостали индикатори програма су искључени.

Испрекидано трептање индикатора  показује тренутно подешавање:

нпр. 5 трептаја + пауза + 5 трептаја = ниво 5.

2. Узастопно притисните дугме програма да бисте променили подешавање. Сваким притиском на програмско дугме повећава се број нивоа. Након што се достигне ниво 10, бројач почиње поново од нивоа 1.
3. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте потврдили подешавања.

6.3 Обавештење да нема више средства за испирање

Средство за испирање помаже да се посуђе осуши а да на њему не остану пруге и мрље. Аутоматски се испушта за време коначног испирања.

Када се испразни комора са средством за испирање, укључује се индикатор средства за испирање. Ако су резултати сушења задовољавајући када се користе само мулти-таблете, можете да деактивирате обавештење за поновно пуњење средства за испирање. Међутим, за најбоље резултате приликом сушења, увек користите средство за испирање.


Ако користите стандардни детерџент или мулти-таблете без средства за испирање, активирајте обавештење да би индикатор поновног пуњења средства за испирање био и даље активан.

Како да деактивирате обавештење да је потрошено средство за испирање



Уверите се да се уређај налази у корисничком режиму.

1. Одмах притисните дугме за програм.

Индикатор  почиње да трепери.

2. Сачекајте да индикатор  настави да трепери и да су преостали индикатори програма искључени.

Индикатор  показује тренутно подешавање:

-  укључен = Укључено је обавештење да је потрошено средство за испирање.
 -  искључен = Искључено је обавештење да је потрошено средство за испирање.
3. Притисните дугме програма да бисте променили подешавање.
 4. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте потврдили подешавања.

6.4 Звучни сигнали

Звучни сигнали се чују када се појави квар на уређају. Ове звучне сигнале није могуће деактивирати.

Постоји, такође, звучни сигнал који се чује приликом завршетка програма. Подразумевано је овај сигнал искључен, али га је могуће активирати.


Како да активирате звучни сигнал за крај програма



Уверите се да се уређај налази у корисничком режиму.

1. Два пута притисните дугме за програм.

Индикатор 90_{min} почиње да трепери.

2. Сачекајте да индикатор 90_{min} настави да трепери и да су преостали индикатори програма искључени.

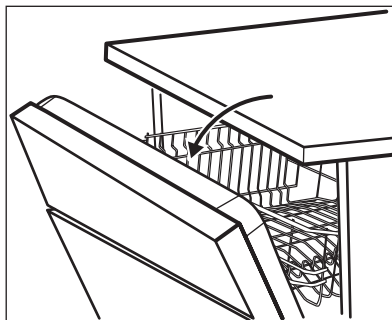
Индикатор  показује тренутно подешавање:

-  искључен = Звучни сигнал је искључен.
-  укључен = Звучни сигнал је укључен.

3. Притисните дугме програма да бисте променили подешавање.
4. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте потврдили подешавања.


6.5 AirDry

AirDry побољшава резултате сушења уз мању потрошњу електричне енергије. Током фазе сушења, врата се аутоматски отварају и остају одшкринута.



ОПРЕЗ

Не покушавајте да затворите врата уређаја док не прође 2 минута од аутоматског отварања. Ово може изазвати оштећење уређаја.

AirDry се аутоматски активира са свим програмима изузев са  (уколико је то могуће).

Трајање фазе сушења и време отварања врата зависи од изабраног програма и опција.



ОПРЕЗ

Уколико деца имају приступ уређају, препоручује се да се деактивира AirDry јер отварање врата може да представља опасност.


Како да деактивирате AirDry



Уверите се да се уређај налази у корисничком режиму.

1. Трипут притисните дугме програма.

Индикатор 30_{min} почиње да трепери.

2. Сачекајте да индикатор 30_{min} настави да трепери и да су преостали индикатори програма искључени.

Индикатор  показује тренутно подешавање:

-  искључено = AirDry је искључено.
-  укључено = AirDry је укључено.

3. Притисните дугме програма да бисте променили подешавање.

4. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте потврдили подешавања.

7. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Уверите се да тренутни ниво омекшивача воде одговара тврдоћи воде из довода. Ако не одговара, подесите ниво омекшивача воде.
2. Напуните посуду за со.
3. Сипајте средство за испирање у преграду.
4. Одвртите славину за воду.
5. Започните програм да уклоните било какве остатке обраде који још увек могу бити у уређају. Немојте користити детерџент и не стављајте судове у корпе.

Након стартовања програма, уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде у трајању од највише 5 минута. Фаза прања почиње искључиво након што се ова операција заврши. Овак поступак се понавља периодично.

7.1 Посуда за со



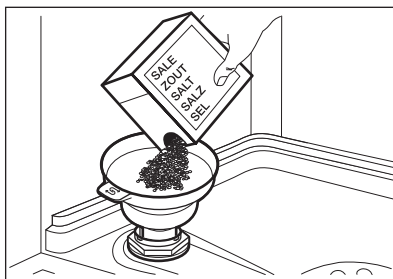
ОПРЕЗ

Користите искључиво крупну со намењену за машину за прање судова. Ситна со повећава ризик од корозије.

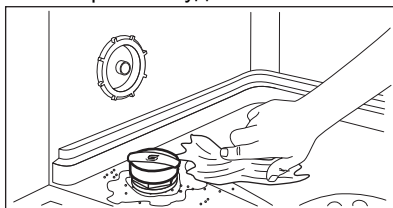
Со се користи за поновно испирање у омекшивачу воде и да обезбеди добре резултате прања у свакодневном коришћењу.

7.2 Како да напуните посуду за со

1. Окрените поклопац посуде за со у смеру супротном од смера кретања казаљки на сату и извадите га.
2. Ставите 1 литар воде у посуду за со (искључиво први пут).
3. Сипајте у посуду за со 1 кг соли за (док се не напуни).



4. Пажљиво протресите левак помоћу његове дршке, док све грануле не упадну унутра.
5. Уклоните со која се задржала око отворене посуде за со.



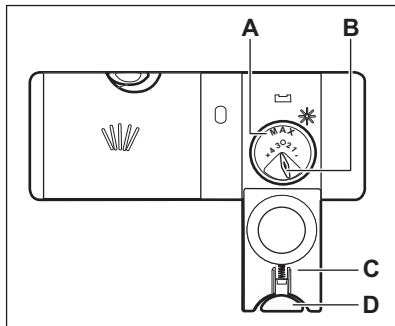
6. Окрените поклопац посуде за со у смеру кретања казаљки на сату да затворите посуду за со.



ОПРЕЗ

Вода и со могу да исцуре из посуде за со када је пуните. Када напуните посуду за со, одмах покрените програм прања да бисте спречили корозију.

7.3 Како да напуните дозатор средства за испирање



ОПРЕЗ
Преграда (A) служи искључиво за средство за испирање. Не пуните је детергентом.



ОПРЕЗ
Користите искључиво средство за испирање посебно намењено машинама за прање посуђа.

1. Притисните дугме за ослобађање (D) да отворите поклопац (C).
2. Пуните дозатор (A) све док средство за испирање не дође до ознаке „MAX“.
3. Помоћу упијајуће крпе уклоните средство за испирање које сте просули како би се спречило стварање превелике количине пене.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се дугме за ослобађање закључало на свом месту.

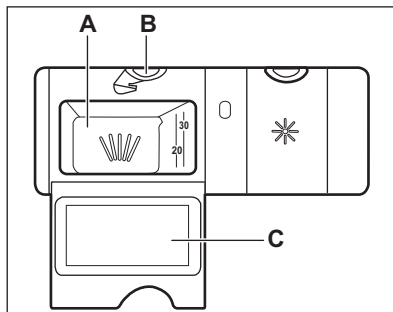


Можете окренути бирач за ослобађање количине (B) између позиције 1 (најмања количина) и позиције 4 или 6 (највећа количина).

8. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Одвртите славину за воду.
2. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте укључили уређај.
Уверите се да се уређај налази у режиму избора програма.
 - Уколико је индикатор за со укључен, напуните посуду за со.
 - Уколико је индикатор средства за испирање укључен, напуните дозатор за средство за испирање.
3. Напуните корпе.
4. Додајте детергент.
5. Одаберите и покрените одговарајући програм прања, у зависности од врсте унешеног посуђа и степена задрљаности.

8.1 Употреба детергента



ОПРЕЗ
Искључиво користите детергент посебно намењен машинама за прање посуђа.

1. Притисните дугме за ослобађање (B) да отворите поклопац (C).

2. Сипајте детерџент у прашку или таблетама у преграду (A).
3. Ако програм има фазу претпрања, ставите малу количину детерџента на унутрашњи део врата уређаја.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се дугме за ослобађање закључало на свом месту.

i За информације о дозирању детерџента погледајте упутства произвођача на паковању производа. Обично је од 20 до 25 ml гел детерџента довољно за једно прање нормално запрљаног веша.

i Немојте пунити преграду (A) са више од 30 ml гел детерџента.

8.2 Подешавање и покретање програма

Покретање програма

1. Држите врата уређаја одшкринута.
2. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај. Проверите да ли се уређај налази у режиму избора програма.
3. Притискајте програмско дугме више пута док не почне да трепери индикатор програма који желите да изаберете.
4. Затворите врата уређаја да бисте покренули програм.

Покретање програма са одложеним стартом

1. Подесите програм.
2. Притисните дугме за одложени старт да бисте одложили почетак програма за 3 сата.

Индикатор  је укључен.

3. Затворите врата уређаја да би одбројавање отпочело.

Током одбројавања није могуће променити програм.

Кад се одбројавање заврши, програм стартује.

Отварање врата док уређај ради

Ако отворите врата док је неки програм прања у току, уређај престаје да ради. Ово може утицати на потрошњу енергије и на трајање програма. Када затворите врата, уређај наставља са радом од тренутка када је прекинут.

i Ако су врата отворена дуже од 30 секунди током фазе сушења, програм који је у току ће се угасити. Ово се не дешава ако се врата отворе помоћу функције AirDry.

i Не покушавајте да затворите врата уређаја у року од 2 минута након што их AirDry аутоматски отвори, јер ово може да доведе до оштећења уређаја. Ако су, након тога, врата затворена још најмање 3 минута, текући програм се завршава.

Отказивање одложеног старта

Притисните тастер за укључивање/искључивање на 3 секунде, док је уређај у режиму за избор програма. Кад откажете одложени старт, онда морате поново да подесите програм.

Отказивање програма

Притисните дугме за укључивање/искључивање на 3 секунде док уређај не пређе у режим избора програма. Пре него што покренете нови програм, проверите да ли има детерџента у дозатору детерџента.

Функција Auto Off

Ова функција смањује потрошњу енергије аутоматским искључивањем уређаја када је ван употребе.

Функција почиње са радом:

- Кад је програм завршен.
- Након 5 минута ако програм није стартован.

Крај програма

Кад је програм завршен, функција Auto Off искључује уређај.

Затворите славину за воду.

9. КОРИСНИ САВЕТИ

9.1 Опште

Пратите савете дате у наставку како бисте обезбедили оптималне резултате чишћења и сушења у свакодневной употреби и заштитили животну средину.

- Када судове перете у машини за прање судова придржавајући се упутстава из приручника, обично се троши мање воде и енергије него при ручном прању судова.
- Напуните машину за судове до пуног капацитета како бисте уштедели воду и енергију. За најбоље резултате прања, распоредите предмете по корпама према упутствима из приручника и немојте да преоптеретите корпе.
- Немојте претходно испирати судове ручно. То повећава потрошњу воде и енергије. По потреби, изаберите програм са фазом претпрања.
- Уклоните веће остатке хране са посуђа и испразните шољице и чаше пре него што их ставите у уређај.
- Пре прања у уређају, посуђе са остацима запекле хране намочите или овлаш орибајте.
- Водите рачуна да се предмети у корпама не додирују или међусобно прекривају. Тек тада вода може у потпуности да допре и опере посуђе.
- Можете да користите детерџент за машину за прање посуђа, средство за испирање и со одвојено или можете користити мулти таблете (нпр. „Све у 1“). Пратите упутства на паковању.
- Изаберите програм према типу посуђа и степену запрљаности.

ЕСО програм нуди најефикаснију потрошњу воде и енергије.

- Да би се спречило накупљање каменца унутар уређаја:
 - Напуните посуду за со кад год је то потребно.
 - Користите препоручену дозу детерџента и средства за испирање.
 - Уверите се да тренутни ниво омекшивача воде одговара тврдоћи воде из довода.
 - Пратите упутства из поглавља „Нега и чишћење“.

9.2 Коришћење соли, средства за испирање и детерџента

- Користите искључиво со, средство за испирање и детерџент намењен за коришћење у машини за прање посуђа. Остали производи могу оштетити уређај.
- У крајевима са тврдом и изузетно тврдом водом препоручујемо одвојено коришћење обичног детерџента (прашак, гел или таблете без додатних агенаса), средства за испирање и соли за оптималне резултате чишћења и сушења.
- Детерџент у виду таблета се не раствара потпуно код програма који кратко трају. Да на кухињском посуђу не буде заосталог детерџента, препоручујемо коришћење таблета које се користе код програма који дуго трају.
- Увек користите одговарајућу количину детерџента. Недовољна доза детерџента може

проузроковати лоше резултате чишћења и појаву замућења или флека насталих од тврде воде на предметима. Употреба превише детерџента са меком или омекшаном водом резултира у појави остатака детерџента на посуђу. Прилагодите количину детерџента на основу тврдоће воде. Погледајте упутства на паковању детерџента.

- Увек користите одговарајућу количину средства за испирање. Недовољна количина средства за испирање умањује резултате сушења. Употреба превише средства за испирање доводи до појаве плавкастих слојева на предметима.
- Уверите се да је ниво омекшивача воде тачан. Ако је ниво превисок, повећана количина соли у води може довести до појаве рђе на прибору за јело.

9.3 Шта чинити ако желите да прекинете да користите мулти таблете

Пре него што почнете одвојено да користите детерџент, со и средство за испирање, урадите следеће:

1. Подесите највећи ниво омекшивача воде.
2. Проверите да ли су посуде за со и средство за испирање пуне.
3. Покрените најкраћи програм који има фазу испирања. Немојте додавати детерџент и не стављајте посуђе у корпе.
4. По завршетку програма, подесите омекшивач воде према тврдоћи воде у вашем крају.
5. Подесите количину средства за испирање.
6. Активирајте обавештење да је потрошено средство за испирање.

9.4 Пуњење корпи

- Увек користите цео простор корпи.
- Овај уређај користите искључиво за прање предмета који се могу прати у машини за прање судова.

- Не перите следеће материјале у машини за прање посуђа: дрво, животињске рогове, тврди калај, бакар, алуминијум, осетљиве комаде орнаментисаног порцелана и незаштићен угљенични челик. Због тога могу да напукну, искриве се, обезбоје, избуше или зарђају.
- У уређају не перите предмете који могу да апсорбују воду (сунђере, кухињске крпе).
- Посуђе са отвором (као што су шоље, чаше и тигањи) поставите са отвором окренутим надоле.
- Водите рачуна да се чаше не додирују.
- Лагано и пластично посуђе ставите у горњу корпу. Проверите да посуђе не може да се слободно помера.
- Прибор за јело и мале предмете ставите у корпу за прибор за јело.
- Проверите да ли краци са млазницама могу слободно да се окрећу пре покретања програма.

9.5 Пре покретања програма

Пре покретања изабраног програма, уверите се у следеће:

- Филтери су чисти и правилно постављени.
- Поклопац посуде за со је добро затворен.
- Кракови са млазницама нису запушени.
- Има довољно соли и средства за испирање (осим ако не користите мулти-таблете).
- Предмети у корпи су правилно распоређени.
- Изабрани програм одговара врсти предмета и/или степену запрљаности.
- Ставили сте одговарајућу количину детерџента.

9.6 Пражњење корпи

1. Оставите да се стоно посуђе охлади пре него што га извадите из уређаја. Врући судови могу лако да се оштете.
2. Прво извадите посуђе из доње корпе, а затим из горње.

- i** Након завршетка програма, вода и даље може да се задржи на унутрашњим површинама уређаја.

10. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

- !** **УПОЗОРЕЊЕ!**
Пре одржавања искључите уређај и извуците струјни утикач из зидне утичнице.

- i** Прљави филтери и зачепљени краци са млазницама утичу лоше на резултате прања. Редовно проверавајте и по потреби очистите.

10.1 Унутрашње чишћење

- Унутрашњост уређаја очистите влажном меком крпом.
- Не користите абразивне производе, абразивне сунђере, оштре алатке, јака хемијска средства, средства за рибање или раствараче.
- Врата и гумену заптивку обришите једном недељно.
- Да бисте очували перформансе уређаја, најмање једном у два месеца користите производ за чишћење намењен машинама за прање судова. Пажљиво пратите упутства која се налазе на паковању производа.
- Редовним коришћењем програма који кратко трају може доћи до таложења масноћа и каменца унутар уређаја. Да бисте ово спречили, барем два пута месечно користите програме који дуго трају.

10.2 Уклањање страних предмета

Проверите филтере и корито након сваког коришћења машине за прање судова. Страни предмети (нпр. стаклићи, пластика, кости, чачкалице итд.) смањују дејство чишћења и могу да проузрокују оштећење одводне пумпе.

- !** **ОПРЕЗ**
Ако не можете да уклоните стране предмете, обратите се овлашћеном сервисном центру.

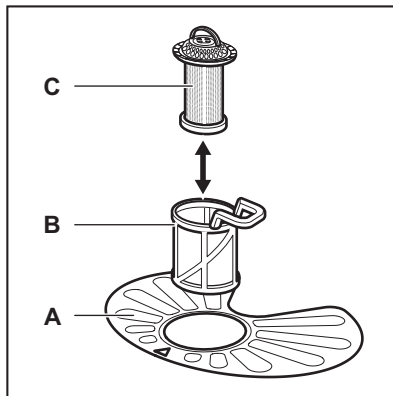
1. Расклопите систем филтера као што је објашњено у овом поглављу.
2. Уклоните све стране предмете ручно.
3. Поново саставите филтере као што је објашњено у овом поглављу.

10.3 Спољашње чишћење

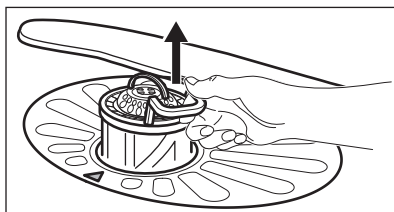
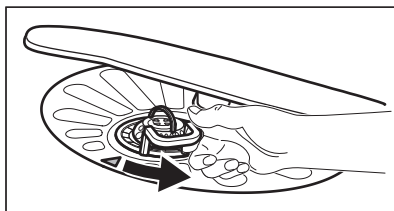
- Уређај чистите влажном, меком крпом.
- У ту сврху користите искључиво неутралне детерџенте.
- Немојте да користите абразивне производе, абразивне сунђере или раствараче.

10.4 Чишћење филтера

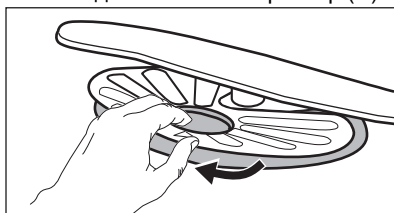
Систем филтера састоји се од 3 дела.



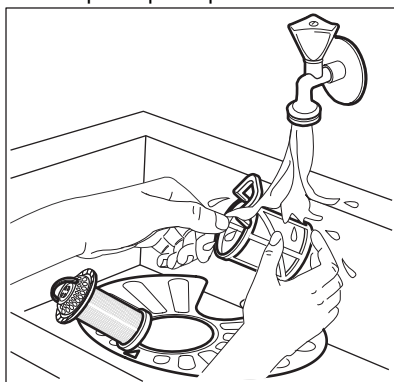
1. Окрените филтер (B) супротно од смера кретања казаљке на сату и скините га.



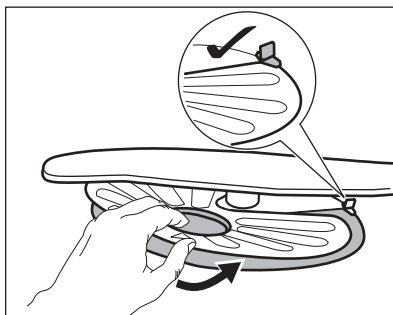
2. Извадите филтер (C) из филтера (B).
3. Извадите плоскати филтер (A).



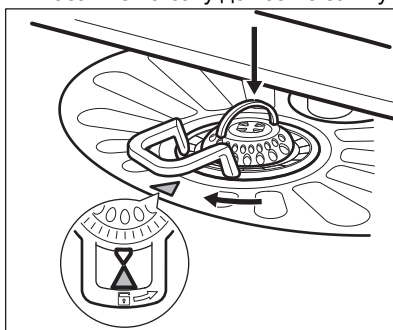
4. Оперите филтере.



5. Уверите се да нема остатака хране или прљавштине унутар или око ивице корита.
6. Вратите плоскати филтер (A) на место. Уверите се да је правилно постављен испод 2 вођице.



7. Поново саставите филтере (B) и (C).
8. Вратите филтер (B) у плоскати филтер (A). Окрените га у смеру казаљке на сату док се не закључа.



ОПРЕЗ

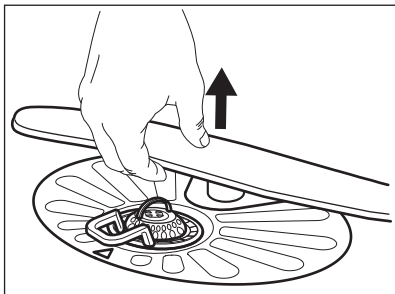
Неправилан положај филтера може да изазове лоше резултате прања, као и да оштети уређај.

10.5 Чишћење доњег крака са млазницама

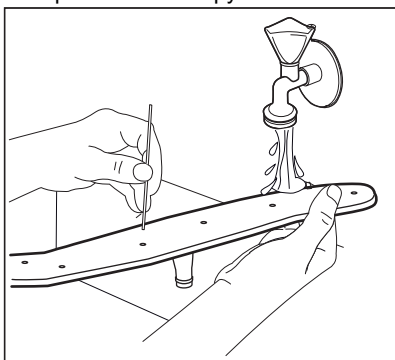
Препоручујемо да редовно чистите доњи крак са млазницама како би се спречило да прљавштина запуши рупе.

Запушене рупе могу да доведу до незадовољавајућих резултата прања.

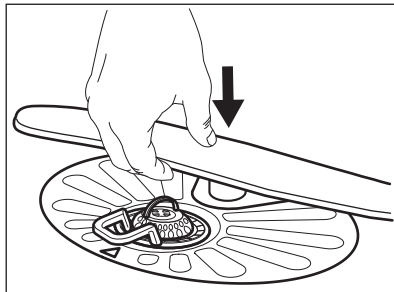
1. Да бисте скинули доњи крак са млазницама, повуците крак нагоре.



2. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа.



3. Да бисте вратили крак са млазницама на место, притините крак надоле.



10.6 Чишћење горњег крака са млазницама

Не уклањајте горњи крак са млазницама. Ако су отвори у краку са млазницама запушени, уклоните преостале честице прљавштине танким зашиљеним предметом, нпр. чачкалицом.

11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



УПОЗОРЕЊЕ!

Неправилна поправка уређаја може представљати опасност за безбедност корисника. Све поправке мора да обави искључиво квалификовано особље.






Већина проблема који могу да се јаве се може решити без потребе за




контактирањем овлашћеног сервисног центра.

Погледајте доњу табелу за информације о могућим проблемима.

Када постоје проблеми, наменски индикатор трепери да би означио неисправност и код аларма.

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
Не можете да укључите уређај.	<ul style="list-style-type: none"> Проверите да ли је утикач прикључен у зидну утичницу. Проверите да ли у кутији са осигурачима има оштећених осигурача.

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
<p>Програм се не покреће.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да ли су врата уређаја затворена. • Ако је подешавање или сачекајте да се заврши одбројавање. • Уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде. Поступак траје око 5 минута.
<p>Уређај се не пуни водом.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Индикатор  трепери једном. • Оглашава се звучни сигнал једном. 	<ul style="list-style-type: none"> • Уверите се да је славина отворена. • Проверите да притисак воде није исувише низак. За ову информације се обратите локалној надлежној служби водовода. • Проверите да славина за воду није запушена. • Проверите да филтер на цреву за довод воде није запушен. • Уверите се да доводно црево није увијено или савијено.
<p>Уређај не одводи воду.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Индикатор  трепери 2 пута узастопце. • Оглашава се звучни сигнал 2 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да славина на судопери није запушена. • Проверите да систем унутрашњег филтера није запушен. • Уверите се да одводно црево није увијено или савијено.
<p>Уређај за заштиту од поплаве је активиран.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Индикатор  трепери 3 пута узастопце. • Оглашава се звучни сигнал 3 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> • Затворите славину за воду. • Проверите да ли је уређај правилно инсталиран. • Проверите да ли су корпе постављене као што је назначено у корисничком упутству.
<p>Неисправност сензора за детекцију нивоа воде.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Индикатор  трепери 4 пута узастопце. • Оглашава се звучни сигнал 4 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да ли су филтери чисти. • Искључите и укључите уређај.
<p>Неисправност пумпе за воду или одводне пумпе.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Индикатор  трепери 5 пута узастопце. • Оглашава се звучни сигнал 5 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> • Искључите и укључите уређај.

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
<p>Температура воде у уређају је сувише висока или се јавила неисправност сензора температуре.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикатор  трепери 6 пута узастопце. Оглашава се звучни сигнал 6 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверите да ли температура довода воде не прелази 60°C. Искључите и укључите уређај.
<p>Технички квар уређаја.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикатор  трепери 12 пута узастопце. Оглашава се звучни сигнал 12 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> Искључите и укључите уређај.
<p>Ниво воде у уређају је сувише висок.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикатор  трепери 15 пута узастопце. Оглашава се звучни сигнал 15 пута узастопце. 	<ul style="list-style-type: none"> Искључите и укључите уређај. Проверите да ли су филтери чисти. Проверите да ли је црво за одвод монтирано на одговарајућу висину изнад пода. Погледајте упутства за монтажу.
<p>Уређај се зауставља и покреће више пута у току рада.</p>	<ul style="list-style-type: none"> То је нормално. То обезбеђује оптималне резултате чишћења и уштеду енергије.
<p>Време трајања програма је сувише дуго.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ако је подешен одложени старт, откажите одлагање или сачекајте да се заврши одбројавање. Погледајте табелу са вредностима потрошње у одељку „Програми”.
<p>Мало цури из врата уређаја.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће). Врата уређаја нису центрирана на бубњу. Подесите задње ножице (уколико је то могуће).
<p>Врата уређаја се тешко затварају.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће). Делови посуђа вире из корпи.
<p>Врата уређаја се отварају током циклуса прања.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Функција AirDry је активирана. Функцију можете да деактивирате. Погледајте одељак „Подешавања”.
<p>Из уређаја се чују звукови звецкања/лупања.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Посуђе у корпама није правилно распооређено. Погледајте брошуру о пуњењу корпе. Проверите да ли се краци са млазницама несметано ротирају.

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
Уређај активира прекидач електричног кола.	<ul style="list-style-type: none"> Ампеража је недовољна за истовремено снабдевање струјом свих апарата у употреби. Проверите амперажу утичнице и капацитет бројила или искључите један од уређаја који се користи. Унутрашњи електрични квар уређаја. Контактирајте овлашћени сервисни центар.



Погледајте одељке „**Пре прве употребе**”, „**Свакодневна употреба**” или „**Напомене и савети**” за друге могуће узроке.

Након што прегледате уређај, искључите га и поново га укључите. Уколико се проблем поново јави, контактирајте овлашћени сервисни центар.

За проблеме који нису наведени у табели обратите се овлашћеном сервисном центру.



УПОЗОРЕЊЕ!

Не препоручујемо да се уређај користи док се проблем не реши у потпуности. Искључите уређај и немојте га поново укључивати док не будете сигурни да ради исправно.

11.1 Резултати прања и сушења посуђа нису задовољавајући

Проблем	Могући узрок и решење
Лоши резултати прања.	<ul style="list-style-type: none"> Користите интензивније програме прања. Очистите кракове са млазницама и филтер. Погледајте одељак „Нега и чишћење”. Погледајте одељак „Свакодневна употреба”, „Напомене и савети” и брошуру о пуњењу корпе.
Лоши резултати сушења.	<ul style="list-style-type: none"> Стоно посуђе је остављено сувише дуго у затвореном уређају. Нема средства за испирање или је његова доза недовољна. Напуните дозатор средством за испирање или подесите дозу средства за испирање на виши ниво. Пластични предмети морају да се осуше крпом. За најбољи учинак сушења активирајте функцију AirDry. Увек користите средство за испирање, чак и кад користите мулти табле.
На чашама и посуђу постоје беличасти трагови или плавкасти слојеви.	<ul style="list-style-type: none"> Ослобођена је превелика количина средства за испирање. Смањите дозу средства за испирање. Има превише детерџента.

Проблем	Могући узрок и решење
На чашама и посуђу постоје мрље и осушене капи воде.	<ul style="list-style-type: none"> Испуштена је недовољна количина средства за испирање. Повећајте дозу средства за испирање. Квалитет средства за испирање може да буде узрок.
Посуђе је мокро.	<ul style="list-style-type: none"> За најбољи учинак сушења активирајте функцију AirDry. Програм нема фазу сушења или има фазу сушења са ниском температуром. Дозатор средства за испирање је празан. Квалитет средства за испирање може да буде узрок. Квалитет мулти-таблета може да буде узрок. Испробајте неку другу марку или активирајте дозатор за средство за испирање и користите средство за испирање заједно са мулти-таблетама.
Унутрашњост уређаја је мокра.	<ul style="list-style-type: none"> Код овог уређаја то не представља недостатак. Влага се кондензује на зидовима уређаја.
Необична пена током прања.	<ul style="list-style-type: none"> Користите детерџент посебно намењен машинама за прање посуђа. Користите детерџент другог произвођача. Не испирајте судове под млазом воде пре стављања у уређај.
Трагови рђе на прибору за јело.	<ul style="list-style-type: none"> Превише је соли у води која се користи за прање. Погледајте одељак „Омекшивач воде”. Сребрни прибор за јело и онај од нерђајућег челика су стављени заједно. Избегавајте да предмете од сребра и нерђајућег челика стављате једне поред других.
На крају програма у дозатору има преосталог детерџента.	<ul style="list-style-type: none"> Таблета детерџента се заглавила у дозатору и вода је није испрала. Вода не може да испере детерџент из дозатора. Проверите да ли је крак са млазницама блокиран или зачепљен. Проверите да ли предмети у корпи не ометају отварање поклопца дозатора детерџента.
Непријатни мириси унутар уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> Погледајте одељак „Унутрашње чишћење”.

Проблем	Могући узрок и решење
Насlage каменца на посућу, на бубњу машине и на унутрашњој страни врата.	<ul style="list-style-type: none"> • Ниво соли је низак, проверите индикатор за допуњавање. • Поклопац посуде за со није добро затворен. • Вода из водовода је тврда. Погледајте одељак „Омекшивач воде”. • Чак и ако користите мулти-таблете, користите со и подесите регенерацију омекшивача воде. Погледајте одељак „Омекшивач воде”. • Ако каменац не нестане, очистите уређај одговарајућим детерџентима. • Покушајте да користите други детерџент. • Обратите се произвођачу детерџента.
Посуђе без сјаја, промене-не боје или окрњено.	<ul style="list-style-type: none"> • Водите рачуна да у уређају перете само посуђе које је безбедно за машинско прање. • Пажљиво напуните и испразните корпу. Погледајте брошуру о пуњењу корпе. • Осетљиво посуђе ставите у горњу корпу.



Погледајте одељак „Препре употребе”, „Свакодневна употреба” или „Напомене и савети” за друге могуће узроке.

12. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Димензије	Ширина/висина/дубина (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Прикључење на електричну мрежу ¹⁾	Напон (V)	220 - 240
	Фреквенција (Hz)	50
Притисак довода воде	Линија мин./макс. (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Довод воде	Хладна вода или топла вода ²⁾	макс. 60°C
Капацитет	Комплета посуђа	13

¹⁾ За остале вредности погледајте плочицу са техничким карактеристикама.

²⁾ Ако топла вода долази од алтернативног извора енергије (нпр. соларни панели), користите довод топле воде да би се смањила потрошња енергије.

12.1 Линк за EU EPREL базу података

QR код на енергетској налепници који се испоручује са уређајем пружа веб везу за регистрацију овог уређаја у EU EPREL бази података. Чувајте енергетску налепницу за референцу

заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

Информације које се односе на перформансе овог уређаја у EU EPREL бази података могу се наћи преко линка <https://eprel.ec.europa.eu> и помоћу назива и броја производа који

се налазе на плочици са техничким карактеристикама. Погледајте поглавље „Опис производа“.


За детаљне информације о енергетској налепници, посетите www.theenergylabel.eu.

13. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом



Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

www.electrolux.com/shop



156824570-A-4 12023



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Electrolux, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-ugradna-masina-za-pranje-sudova-eea17200l-akcija-cena/>